(11) **EP 1 527 833 A1** 

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag: **04.05.2005 Patentblatt 2005/18** 

(51) Int Cl.<sup>7</sup>: **B22D 19/00** 

(21) Anmeldenummer: 04020965.2

(22) Anmeldetag: 03.09.2004

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR Benannte Erstreckungsstaaten:

AL HR LT LV MK

(30) Priorität: 30.10.2003 DE 10350713

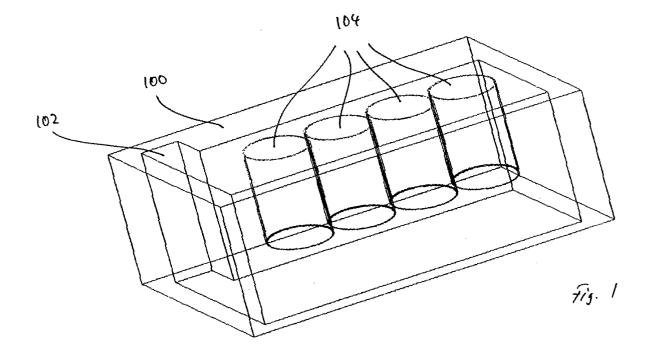
(71) Anmelder: Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft 80809 München (DE)

(72) Erfinder: Pueschel, Eckard 85417 Marzling (DE)

### (54) Verfahren zur Herstellung eines Verbundgussteils sowie Verbundgussteil

(57) Verfahren zur Herstellung eines Verbundgussteils, wobei ein in einem ersten Schritt hergestelltes Ausgangsteil (104) in einem weiteren Schritt mit einem

Gusswerkstoff verbunden wird und nach dem ersten und vor dem weiteren Schritt das Ausgangsteil (104) zumindest im Verbundbereich mit einer Kunststoffschicht (206) versehen wird.



EP 1 527 833 A1

#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Herstellung eines Verbundgussteils, wobei ein in einem ersten Schritt hergestelltes Ausgangsteil in einem weiteren Schritt mit einem Gusswerkstoff verbunden wird und ein Verbundgussteil umfassend ein in einem ersten Schritt hergestelltes Ausgangsteil sowie wenigstens einen in einem weiteren Schritt mit diesem verbundenen Gussbereich.

[0002] Das Ausgangsteil kann im weiteren Schritt mit einem Gusswerkstoff vollständig oder teilweise umgossen bzw. eingegossen werden, ebenso kann nur ein (bereichsweiser) Anguss erfolgen. Bei den Gussmaterialien kann es sich um Metalle mit üblichen Verunreinigungen oder um Legierungen, insbesondere auch um Leichtmetalle oder Leichtmetalllegierungen, wie Aluminium oder Magnesium, handeln. Die Herstellung kann mit üblichen Gießverfahren wie Druckguss, Kokillenguss, Lost-Foam-Guss, Sandguss, Strangguss, Thixocasting, Squezzecasting oder Schleuderguss erfolgen. [0003] Derartige Verbundgussteile werden beispielsweise in brennkraftmaschinengetriebenen Kraftfahrzeugen als Kurbelgehäuse verwendet. Bei dem Ausgangsteil kann es sich dabei um Zylinderlaufbuchsen aus Stahl, wie Grauguss, handeln, welche mit Leichtmetall oder einer Leichtmetalllegierung aus Aluminium oder Magnesium umgossen werden. Ebenso werden beispielsweise übereutektische Aluminiumzylinderlaufbuchsen mit einer untereutektischen Aluminiumlegierung umgossen.

**[0004]** Als besonders kritisch hat sich die Anbindung im Kontaktbereich zwischen Ausgangsteil und dem mit diesem verbundenen Gussmaterial erwiesen, so dass diesbezüglich eine Reihe von Lösungsvorschlägen bekannt geworden sind.

[0005] Die DE 44 34 576 A1 bezieht sich auf einen gegossenen Verbundgusszylinder oder -zylinderblock aus untereutektischer Aluminium-Silizium-Legierung mit umgossener Laufbuchse aus übereutektischer Aluminium-Silizium-Legierung und schlägt beispielsweise vor, die Laufbuchsen außenseitig mittels Rillen, Riefen, Rippen oder Wellen aufzurauen, um die notwendige feste Anbindung des Umgusses zu gewährleisten.

[0006] Neben derartigen - häufig nicht ausreichenden - mechanischen Maßnahmen sind Verfahren bekannt geworden, welche zur Verbesserung der metallurgischen Bindung zwischen Ausgangsteil und Umguss eine metallische Beschichtung des Ausgangsteils vorsehen.

[0007] In diesem Zusammenhang wird auf die DE 197 45 725 A1 verwiesen, welche ein Verfahren zur Herstellung eines Verbundgussteils aus einer Leichtmetallegierung mit einem eingegossenen Eingusskörper betrifft und das Aufbringen einer Nickel- oder Molybdänlegierung auf den Eingusskörper mittels Lichtbogen- oder Plasmaspritzen beschreibt.

[0008] Die Anbindung des Umgusses an das Aus-

gangsteil ist bei den bekannten Verfahren und Verbundgussteilen entweder nicht ausreichend oder nur mit einem sehr großen Aufwand hinsichtlich Herstellung und Kosten zu erreichen.

[0009] Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine besonders gute Anbindung von Gussmaterial an ein Ausgangsteil bei gleichzeitig sehr geringem Aufwand zu gewährleisten. Beispielsweise bei einer Brennkraftmaschine soll ein Verzug der Zylinder oder des Kurbelgehäuses wirksam vermieden werden, die Struktureigenschaften der Gussmaterialien sollen eindeutig bleiben.

[0010] Die Lösung der Aufgabe erfolgt mit einem Verfahren mit den Merkmalen des Anspruchs 1, welches eine Beschichtung des Ausgangsteils zumindest im Verbundbereich mit einer Kunststoffschicht umfasst sowie mit einem Verbundgussteil gemäß Anspruch 9, welches ein mit einer Kunststoffschicht versehenes Ausgangsteil aufweist.

**[0011]** Vorteilhafte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Erfindung sind Gegenstand der Unteransprüche.

[0012] Gemäß einer besonders bevorzugten Weiterbildung des erfindungsgemäßen Verfahrens verbrennt die Kunststoffschicht im weiteren Schritt, zweckmäßgerweise rückstandsfrei, wobei bei der Verbrennung nur ungiftige Stoffe, wie CO<sub>2</sub> und/oder H<sub>2</sub>O gebildet werden. Von besonderem Vorteil ist es, wenn die Kunststoffschicht bei der Verbrennung eine inerte Schutzgasatmosphäre, beispielsweise CO<sub>2</sub>, bildet.

[0013] Einem ebenfalls besonders bevorzugten Weiterbildung des Verfahrens zufolge setzt die Kunststoffschicht während dem weiteren Schritt Wärme frei, wobei durch eine gezielte Ausbildung der Kunststoffschicht die Wärmefreisetzung steuerbar ist. Beispielsweise bedingt eine dickere Kunststoffschicht ebenso wie eine Beschichtung mit einem Kunststoff, welcher einen hohe Energie, wie Bindungsenergie, gespeichert hat, eine höhere Wärmefreisetzung.

[0014] Als besonders vorteilhaft wird eine Ausgestaltung des erfindungsgemäßen Verbundgussteil angesehen, bei welcher das Ausgangsteil mit einer Kunststoffschicht, beispielsweise aus Polyethylen, Polystyrol oder Polyester, versehen ist, wobei die Kunststoffschicht zweckmäßigerweise überzug-, folien-, gewebe- oder beschichtungsartig ausgebildet ist und eine Dicke von wenigen µm bis zu 5 mm, insbesondere von ca. 1 bis 3 mm, aufweist.

[0015] Nachfolgend ist ein besonders zu bevorzugendes Ausführungsbeispiel des erfindungsgemäßen Verfahrens unter Bezugnahme auf Figuren näher erläutert, dabei zeigen schematisch und beispielhaft

Figur 1 eine Druckgussform für ein Kurbelgehäuse einer Brennkraftmaschine mit kunststoffbeschichteten Zylinderlaufbuchsen sowie

Figur 2 eine kunststoffbeschichtete Zylinderlauf-

50

55

buchse.

[0016] In Figur 1 ist eine Druckgussform 100 für ein nicht näher gezeigtes Kurbelgehäuse einer Brennkraftmaschine dargestellt. Insbesondere um das Gewicht des Kurbelgehäuses zu reduzieren, wird als Gussmaterial vorliegend eine Leichtmetalllegierung, beispielsweise eine Aluminium-Silizium-Legierung oder eine Magnesiumlegierung, verwendet. Eine besondere Beanspruchung erfahren im Betrieb der Brennkraftmaschine die Zylinderlaufbuchsen 104, so dass diese aus einem anderen Material als der Umguss bestehen. Beispielsweise sind die Zylinderlaufbuchsen 104 aus Grauguss oder aus einer übereutektischen Aluminium-Silizium-Legierung hergestellt, welche in die Aluminium-Matrix eingebettete, gleichmäßig ausgebildete und verteilte Silizium-Primärkristalle umfasst.

[0017] Die Zylinderlaufbuchsen 204 sind - wie in Figur 2 dargestellt - als Einlegeteile vorgefertigt und mit einer Kunststoffschicht 206 versehen. Die Kunststoffschicht 206 besteht vorliegend aus Polyethylen, Styrol oder Polyester und ist auf die Zylinderlaufbuchsen 204 aufgebracht. Im Ausführungsbeispiels sind die Zylinderlaufbuchsen 204 nur radial außenseitig mit der Kunststoffschicht 206 versehen, jedoch wird es auch als sehr zweckmäßig angesehen, wenn das Einlegeteil allseitig ummantelt ist. Insbesondere besteht dann ein guter Oberflächenschutz des Einlegeteiles bis zu Vergießen. Die Kunststoffschicht 206 ist folien-, gewebe-, überzugoder beschichtungsartig ausgebildet.

[0018] Im Gießprozess wird der Formraum 102 der Druckgussform 100 unter hohem Druck mit der metallische Schmelze des Umgusses gefüllt, dabei verbrennt bedingt durch die hohe Temperatur der Schmelze die Kunststoffschicht 206 vorliegend ungiftig und rückstandsfrei unter Freisetzung von CO<sub>2</sub> und H<sub>2</sub>O. Das CO<sub>2</sub> bildet eine schutzgasartige Atmosphäre, welche während des Gießprozesses eine Oxidhautbildung des Vergussmetalls verhindert. Ferner wird bei der Verbrennung der Kunststoffschicht 206 Wärme freigesetzt und so das Erkalten der Schmelze-Front verzögert, es werden Kaltlaufstellen verhindert.

[0019] Wenn gemäß einem anderen Ausführungsbeispiel andere Kunststoffe verwendet werden, kann gegebenenfalls auch eine nicht ungiftige und/oder nicht rückstandsfreie Verbrennung erfolgen. Es können Stoffe freigesetzt werden, welche im Verbundbereich eine Veränderung der Legierung und/oder des Gefüges des Einlegeteils und/oder des Umgusses bewirken. Schließlich kann durch gezielte Auswahl und/oder Anreicherung des Kunststoffes die Wärmefreisetzung besonders gesteuert werden. Die Kunststoffschicht 206 kann das Einlegeteil, wie Zylinderlaufbuchsen 204, gegebenenfalls nur bereichsweise umhüllen und/oder eine unterschiedliche Dicke, eine unterschiedliche Zusammensetzung und/oder unterschiedliche Eigenschaften aufweisen.

[0020] Erfindungsgemäße kunststoffbeschichtete

Einlegeteil können in Verbindung mit unterschiedlichen Gießverfahren, wie Druckguss, Kokillenguss, Lost-Foam-Guss, Sandguss, Strangguss, Thixocasting, Squezzecasting oder Schleuderguss, verwendet werden.

[0021] Das nach dem Verfahren hergestellte Verbundgussteil zeichnet sich insbesondere durch eine besonders gute Verbindung zwischen Umgussmaterial und Einleger aus, wobei gleichzeitig die Herstellung einen im Vergleich zu anderen verbindungsverbessernden Maßnahmen sehr geringem Aufwand erfordert.

#### **Patentansprüche**

- Verfahren zur Herstellung eines Verbundgussteils, wobei ein in einem ersten Schritt hergestelltes Ausgangsteil in einem weiteren Schritt mit einem Gusswerkstoff verbunden wird, dadurch gekennzeichnet, dass nach dem ersten und vor dem weiteren Schritt das Ausgangsteil (104, 204) zumindest im Verbundbereich mit einer Kunststoffschicht (206) versehen wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht (206) im weiteren Schritt verbrennt.
- Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht (206) während dem weiteren Schritt rückstandsfrei verbrennt.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht (206) bei der Verbrennung nur ungiftige Stoffe bildet.
- 5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht (206) bei der Verbrennung eine Schutzgasatmosphäre bildet.
  - 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht (206) rückstandsfrei zu CO<sub>2</sub> und/oder H<sub>2</sub>O verbrennt.
  - Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht (206) während dem weiteren Schritt Wärme freisetzt.
  - Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Wärmefreisetzung durch eine gezielte Ausbildung der Kunststoffschicht (206) gesteuert wird.

35

45

50

55

- 9. Verbundgussteil umfassend ein in einem ersten Schritt hergestelltes Ausgangsteil sowie wenigstens einen in einem weiteren Schritt mit diesem verbundenen Gussbereich, dadurch gekennzeichnet, dass das Ausgangsteil (204) mit einer Kunststoffschicht (206) versehen ist.
- Verbundgussteil nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht (206) aus Polyethylen, Polystyrol oder Polyester gebildet 10 ist.
- **11.** Verbundgussteil nach Anspruch 9 oder 10, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die Kunststoffschicht (206) überzug-, folien-, gewebe- oder beschichtungsartig ausgebildet ist.
- 12. Verbundgussteil nach einem der Ansprüche 9 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Kunststoffschicht (206) eine Dicke von wenigen μm bis zu 5 20 mm, insbesondere von ca. 1 bis 3 mm, aufweist.

25

30

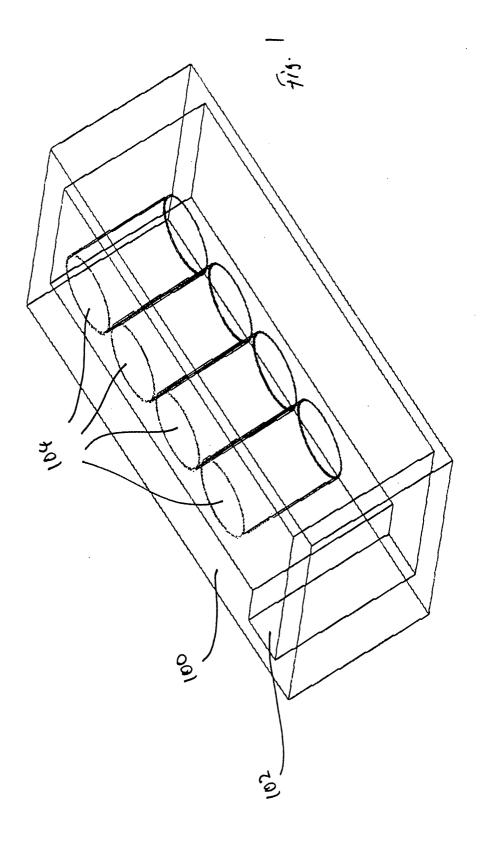
35

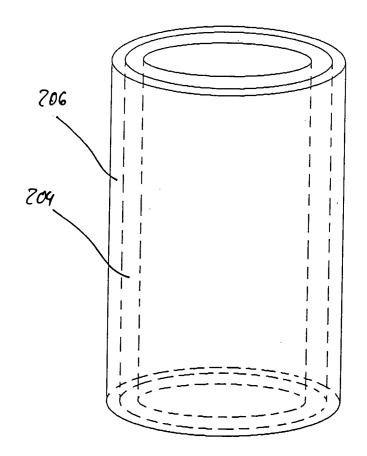
40

45

50

55





7ig. 2



# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 04 02 0965

	EINSCHLÄGIGE			1		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokun der maßgebliche		soweit erforderlicl		etrifft spruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
A	DE 101 53 306 A1 (E 15. Mai 2003 (2003- * Ansprüche 1-6; Ab	05-15)	•	1		B22D19/00
A	US 5 179 994 A (KUF 19. Januar 1993 (19 * Ansprüche 1-6 *			1		
A	DE 198 59 098 C1 (E 2. März 2000 (2000- * Ansprüche 1-10; A	03-02)	OLFGANG)	1		
						RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CI.7) B22D
	Towns Date of the Control	ode (Social Social				
Der vo	rliegende Recherchenbericht wu					
	Recherchenort		Bdatum der Recherche		N4 - *	Prüfer
	Den Haag	23.	Februar 20	905	Mai	lliard, A
X : von Y : von ande A : tech O : nich	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKU besonderer Bedeutung in Verbindung eren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund tischriftliche Offenbarung schenliteratur	et mit einer	E : älteres Pate nach dem Ar D : in der Anme L : aus anderen	ntdokument, nmeldedatun Idung angefi n Gründen ar	das jedoo n veröffent ihrtes Dok geführtes	tlicht worden ist kument

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 04 02 0965

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

23-02-2005

	Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument			Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
	DE	10153306	A1	15-05-2003	KEINE		•
	US	5179994	А	19-01-1993	MX	9207230 A1	01-07-1993
	DE	19859098	C1	02-03-2000	KEINE		
<del></del>							
EPO FORM P0461							
EPO FO							
Į							

 $F\ddot{u}r\ n\ddot{a}here\ Einzelheiten\ zu\ diesem\ Anhang:\ siehe\ Amtsblatt\ des\ Europ\ddot{a}ischen\ Patentamts,\ Nr.12/82$